



## Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger



## Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

# astatinfo

Nr. 22

03/2016

## Religiöses Engagement der Südtiroler

2015

**Jeder vierte Südtiroler geht wöchentlich in die Kirche oder in eine andere Glaubensstätte**

Über die letzten knapp 20 Jahre setzte sich der Rückgang der Personen, die mindestens wöchentlich in die Kirche gehen oder eine andere Glaubensstätte aufsuchen, ungebremsst fort (von 43,9% im Jahr 1999 auf 25,0% im Jahr 2015).

## La partecipazione religiosa degli altoatesini

2015

**Un altoatesino su quattro frequenta settimanalmente un luogo di culto**

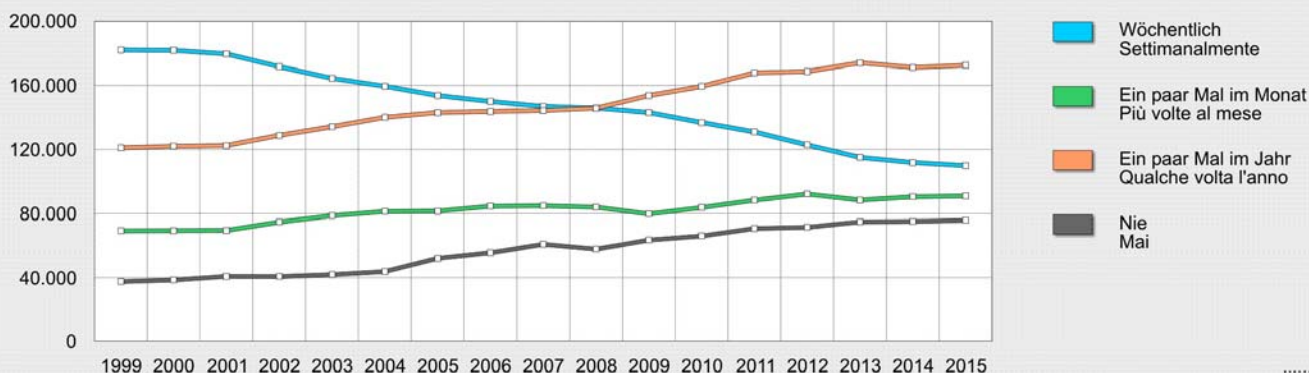
In un periodo di poco meno di 20 anni è proseguito incessante il calo del numero di persone che si reca almeno settimanalmente in chiesa o in un altro luogo di culto (dal 43,9% del 1999 al 25,0% del 2015).

### Graf. 1 Wie oft gehen Sie normalerweise in die Kirche oder in andere Glaubensstätten? - 1999-2015

Absolute Werte: gleitender Dreijahresdurchschnitt, Personen mit 6 Jahren und älter

### Abitualmente con che frequenza si reca in chiesa o in altro luogo di culto? - 1999-2015

Valori assoluti: medie mobili triennali; persone di 6 anni e oltre



Dem Rückgang der „regelmäßigen“ Messbesucher entspricht nicht nur eine Zunahme derjenigen, die nie in eine Glaubensstätte gehen (2015 sind dies 14,6%), sondern und vor allem auch eine Zunahme der „gelegentlichen“ Kirchgänger, d.h. all jener, die ein paar Mal im Jahr, aber seltener als einmal im Monat eine Glaubensstätte aufsuchen (38,1% im Jahr 2015).

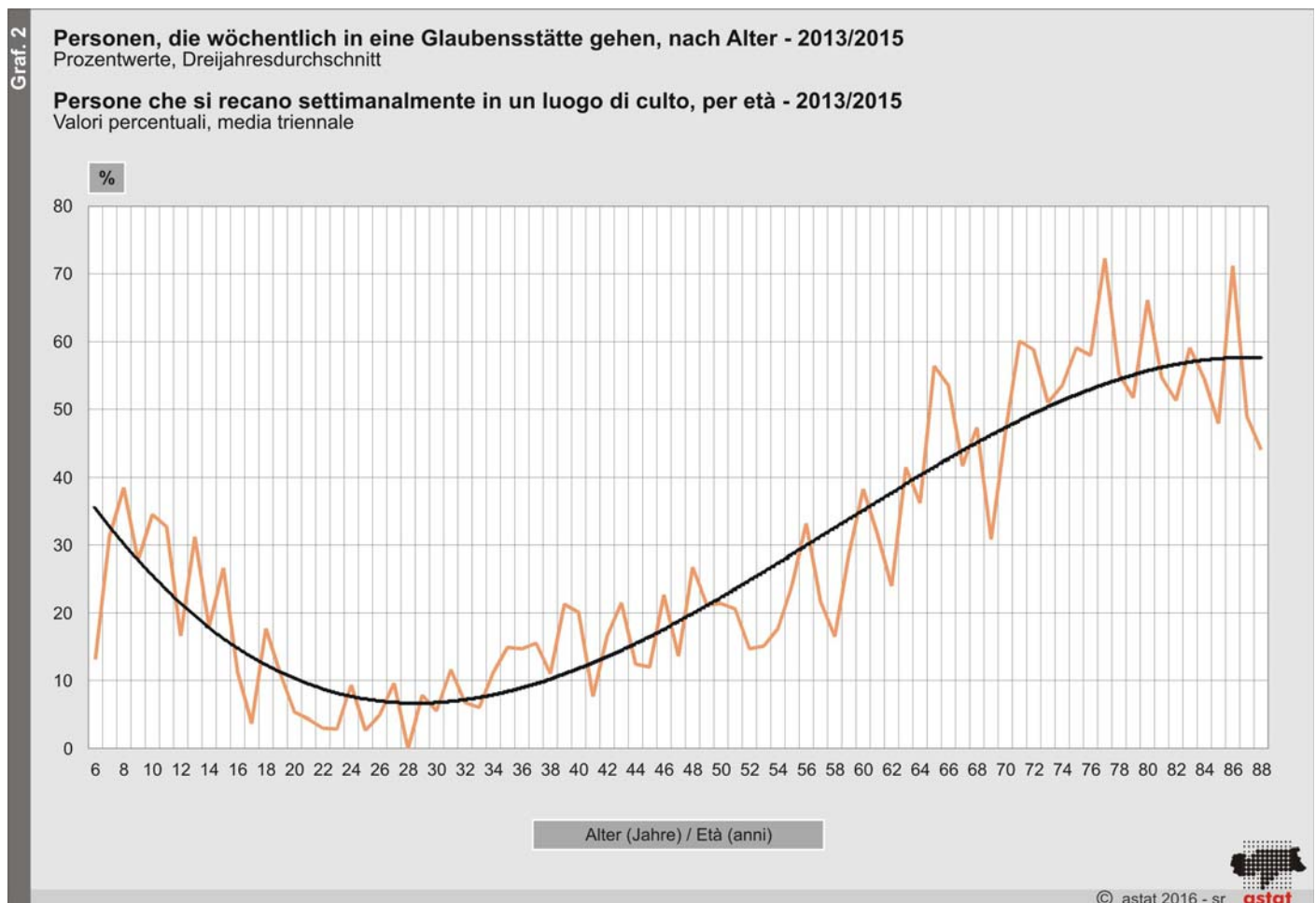
Al calo dei frequentatori "regolari" non corrisponde soltanto un aumento di quanti in chiesa non si recano mai (nel 2015 pari al 14,6%), ma anche e soprattutto dei frequentatori "saltuari", cioè di coloro che frequentano poche volte l'anno, meno di una volta al mese (nel 2015 pari al 38,1%).

### „Kirchenbesuch“ hängt vom Alter ab

Das Alter ist mit Abstand jene Variable, welche die „Regelmäßigkeit“ des (mindestens wöchentlichen) Besuchs einer Glaubensstätte am meisten beeinflusst.

### L'andare a messa" dipende dall'età

È di gran lunga l'età la variabile che incide maggiormente sulla frequenza "regolare" (almeno settimanale) dei luoghi di culto.



Im Alter von etwa 30 Jahren zeichnet sich der Tiefpunkt ab (unter 10%), anschließend steigen die Werte bis auf etwa 60% bei den 80-Jährigen.

L'andamento assume un punto di minimo attorno ai 30 anni (inferiore al 10%) e poi cresce fino ad un massimo (valori attorno al 60%) in corrispondenza degli 80 anni.

Die Frauen besuchen häufiger eine Glaubensstätte als die Männer. Dies ist jedoch laut logistischer Regressionsanalyse auf ihre höhere durchschnittliche Lebenserwartung zurückzuführen.

Le donne frequentano luoghi di culto più degli uomini, ma ciò (da analisi di regressione logistica) è dovuto alla loro più lunga vita media.

## Häufigkeit des Besuchs der Kirche oder einer anderen Glaubensstätte nach Geschlecht, Sprache des Fragebogens und Gemeindegröße - 2015

Prozentuelle Verteilung; Personen mit 6 Jahren und älter

## Frequenza con la quale ci si reca in chiesa o in altro luogo di culto, per sesso, lingua di compilazione del questionario e dimensione del comune - 2015

Composizione percentuale; persone di 6 anni e oltre

|                           | Männer<br>Maschi | Frauen<br>Femmine | Deutscher<br>Fragebogen<br>Questionario<br>tedesco | Italienischer<br>Fragebogen<br>Questionario<br>italiano | Gemeinden<br><15.000 Einwohner<br>Comuni<br><15.000 abitanti | Städte<br>Città | Insgesamt<br>Totale |                          |
|---------------------------|------------------|-------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|--------------------------|
| Ein paar Mal in der Woche | 3,7              | 7,6               | 5,3                                                | 6,3                                                     | 5,6                                                          | 5,9             | 5,7                 | Più volte alla settimana |
| Einmal in der Woche       | 18,4             | 20,1              | 20,9                                               | 15,7                                                    | 22,6                                                         | 13,8            | 19,3                | Una volta alla settimana |
| Ein paar Mal im Monat     | 20,4             | 24,2              | 26,4                                               | 13,9                                                    | 26,4                                                         | 15,5            | 22,3                | Qualche volta al mese    |
| Ein paar Mal im Jahr      | 40,8             | 35,4              | 39,2                                               | 35,9                                                    | 37,7                                                         | 38,6            | 38,1                | Qualche volta l'anno     |
| Nie                       | 16,6             | 12,7              | 8,1                                                | 28,2                                                    | 7,6                                                          | 26,2            | 14,6                | Mai                      |
| <b>Insgesamt</b>          | <b>100,0</b>     | <b>100,0</b>      | <b>100,0</b>                                       | <b>100,0</b>                                            | <b>100,0</b>                                                 | <b>100,0</b>    | <b>100,0</b>        | <b>Totale</b>            |

In den Städten (Gemeinden mit mehr als 15.000 Einwohnern) ist die Besuchshäufigkeit niedriger als in den kleineren Gemeinden. Dabei besteht eine deutliche Parallele zu den Unterschieden nach Sprachgruppe (diese wurde über die Sprache des Fragebogens bestimmt): die deutschsprachigen Befragten weisen höhere Häufigkeitswerte auf als die italienischsprachigen. 52,7% der deutschen Sprachgruppe gehen mehrmals im Monat in die Kirche oder eine andere Glaubensstätte, während 64,1% der italienischsprachigen Bevölkerung diese nie oder nur ein paar Mal im Jahr aufsuchen.

Nelle città (comuni con più di 15.000 abitanti) la frequenza è minore che nei comuni più piccoli e ciò in pieno parallelismo con le differenze per gruppo linguistico (per questo è stata usata la lingua di compilazione del questionario). Infatti è la popolazione di lingua tedesca a registrare valori di frequenza più alti: il 52,7% va più volte al mese. Il 64,1% di chi ha compilato il questionario in italiano non va invece mai o va qualche volta l'anno.

### Anmerkungen zur Methodik

Die „Mehrzweckerhebung - Aspekte des täglichen Lebens“ des ISTAT wird jährlich durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT betreut. Sie erfasst verschiedene soziale Aspekte der Haushalte und Einzelpersonen. Im Jahr 2015 wurde die Erhebung im Monat März durchgeführt und betraf eine Stichprobe von rund 600 Haushalten (1.300 tatsächlich durchgeführte Befragungen).

Die Stichprobe ist eine Wahrscheinlichkeitsstichprobe, da die Namen der Befragten aus den Melderegistern gezogen wurden. Die Rücklaufquote, der wichtigste der Indikatoren für die Qualität einer Erhebung, beträgt 75%.

Die Erhebung weist ein zweistufiges Stichprobendesign mit Schichtung der Einheiten der ersten Stufe auf. Bei diesen Einheiten handelt es sich um die Gemeinden und ihre einzige Schichtungsvariable ist die Einwohnerzahl. Die Einheiten der zweiten Stufe sind die Haushalte, die mit einer Einfachstichprobe, also ohne weitere Schichtung, ermittelt werden.

Bei der Berechnung der Endgewichte basiert die nachträgliche Schichtung auf den bekannten Gesamtwerten nach Geschlecht, einigen Altersklassen und Staatsbürgerschaften (in der Dichotomie Italiener-Ausländer).

### Nota metodologica

L'indagine "Multiscopo - Aspetti della vita quotidiana" dell'ISTAT viene svolta annualmente, in provincia di Bolzano, dall'ASTAT e riguarda svariati aspetti sociali delle famiglie e degli individui. Nel 2015 è stata effettuata nel mese di marzo su un campione di circa 600 famiglie, corrispondenti a 1.300 interviste individuali effettivamente realizzate.

Il campionamento è probabilistico essendo i nominativi estratti dalle anagrafi. Il tasso di risposta, il più importante degli indicatori di qualità di un'indagine, è del 75%.

L'indagine ha un disegno di campionamento a due stadi con stratificazione delle unità primarie. Le unità primarie sono costituite dai comuni e la sola variabile di stratificazione per essi è la dimensione demografica; le unità di secondo stadio sono le famiglie che vengono estratte con campionamento semplice, cioè senza ulteriore stratificazione.

Nella fase di costruzione dei pesi finali, la post-stratificazione si basa sui totali noti per sesso, alcune classi di età e cittadinanza (nella dicotomica italiani-stranieri).

Die Genauigkeit der Schätzungen und das daraus abgeleitete Konfidenzintervall variieren bei den einzelnen Fragen. Bei dieser Anzahl liegt der Schätzwert mit 99%iger Sicherheit innerhalb von 3,7% Stichprobenfehler<sup>(1)</sup>.

Wenn im Text von signifikanten Unterschieden die Rede ist, handelt es sich um ein Ergebnis der Chi-Quadrat- oder T-Student-Tests, denen alle Erhebungsergebnisse unterzogen wurden.

La precisione delle stime, insieme all'intervallo di confidenza che ne deriva, varia ovviamente da domanda a domanda, ma in generale, con tale numerosità, è contenuta al 99% di certezza entro un 3,7% di errore di campionamento<sup>(1)</sup>.

Laddove nel testo si parla di differenze significative, tale esito deriva dai test chi-quadro oppure T-Student, ai quali sono stati sottoposti tutti i risultati dell'indagine.

**Hinweis für die Redaktion:**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an  
Stefano Lombardo, Tel. 0471 41 84 32

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,  
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -  
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:**

per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a  
Stefano Lombardo, tel. 0471 41 84 32

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e  
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici  
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

(1) Weitere Fehlerquellen bei einer Erhebung können sich aufgrund der Selbstentscheidung der Befragten für die Teilnahme und aufgrund der Antwortvarianz ergeben. Altre fonti di errore in un'indagine possono derivare dall'autoselezione dei rispondenti e dalla varianza di risposta.